

TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI.

TYGODNIK MÓD

I POWIEŚCI

PISMO ILLUSTROWANE DLA KOBIET

obejmujące:

Prelekye publiczne, artykuły literackie, rozbiory krytyczne, powieści tak oryginalne jak tłumaczone,
życiorysy znakomitych ludzi.

Korespondencye z Paryża, Wiednia, Berlina, Lwowa, Krakowa i innych miejscowości.

Przeglądy obrazów na wystawie krajowej, pogadanki tygodniowe, poezye, rozmaitości i t. p. Sprawozdania
o ubiorach, oraz wiadomości dotyczące gospodarstwa domowego i kuchenne przepisy.

w osobnych zaś dodatkach:

Drzeworyty ze wzorami ubiorów i robót kobiecych ryciny kolorowane z modami damskimi, oraz desenie do haftu i kroje.

POD GŁÓWNĄ REDAKCYĄ

Jana Kantego Gregorowicza.

1879.

WARSZAWA.

Druk EMILA SKIWSKIEGO, ulica Chmielna N. 1530 (nowy 20).

Redakcyja przy ulicy Chmielnej Nr 1530 (nowy 20).

TYCZAK
I POWIĘSZE
PISMO ILLUSTROWANE DLA KOBIET

obojętność

Przedstawienie...
Książki...
Przedstawienie...
Przedstawienie...

W osobnym...
Dozwolono Cenzurą.

Warszawa 15 Dnia 1879 r.

528
wa



DRUK EMILIA SKIWA...
WARSZAWA

Spis Przedmiotów

zawartych w Tygodniku Mów i Powieści za rok 1879.

Powieści i dramata.

Tydzień niepokojów i wzruszeń p. Teofila Szumskiego (dalszy ciąg)	1—3
Przysięga Lady Adelajdy p. Mistres Henry Wood przekład z angielskiego (dalszy ciąg)	1—17
Szalone ożenienie p. M. A. Fleming przekład z angielskiego p. J. B.	18—42
Flaminia powieść p. Jana Zacharyasiewicza	4—39
Na wyspie. Nowella Fr. Spielhagena, przekład z niemieckiego	10—28
Za nieznanem. Fantazya p. Elizę Rostworowska	21—22
Pieniądze. Komedya p. Bulwera z angiels. przełożona p. M. G.	32—42
Mąż Zuzanny. Nowella p. Jerzego Vautier	43, 44, 45
Krzyż w Mouguerre p. Klarę de Chandeneux przekład K. P.	43—52
Syn puszczy. Dramat Fryderyka Halma, przełożony p. Józefa Grajnera	45—52
Zagadka natury. Nowella Ernesta Ecksteina	50—52

Artykuły literackie.

O niektórych zabytkach literatury staro-egipskiej p. L. Szezerbowicza-Wieczora	4, 5, 6, 7
Literatura zagraniczna	8, 9
Słowo o braku odpowiednich książek dla młodzieży w naszej literaturze p. Teję	20
Józef Ignacy Kraszewski w literaturze i społeczności naszej p. A. Nowosielskiego	23—30
Znajomość ojczystego języka winna być gruntowną p. Teję	31
Franciszek Coppée, poeta francuzki p. S. z Ż. D.	32—35
Kazimierz Władysław Wójcicki p. Stanisława Grudzińskiego	37
Działalność kobiet za granicami rodziny p. S.—z.	41, 42, 43
Kamoens i Lusady p. Sewerynę z Ż. D.	44
Uwagi nad konkursem książki popularnej dla włościan p. J. K. Gregorowicza	46
Z Pobereża	47
O książkach dla ludu p. J. K. Gregorowicza	48

Poezye.

Z Longfellow'a p. H. Kwiatkowskiego	1
Z teki. Psalm 90 p. Polota	2
Łzy p. T. R.	3
Nadzieja p. Józefa Chmielewskiego	4
Myśliwiec Alpejski (z F. Schillera) p. J. Chm.	5
Na temat włoski p. H. Kwiatkowskiego	6
Noc zimowa p. N. Dzierżek	7
Oderwana strofa p. Lutnistę	8
Kaplica p. J. Chm.	9
Do p. Wieniawy B... p. S. Ż. D.	10
Zapusty na poddaszu p. Dr. R. Roźniatowskiego	11
Do poety p. H. Kwiatkowskiego	12
Z obrazów alpejskich. Mont-Blanc p. Romanie Kamińską	14
Morze i skały p. Rudolfa R.	15
Pieśń o biednej Handzi p. autora pamiętek z Litwy	16
Słowik i Róża p. J—a	17
Skarga dziewczyny p. J. Chm.	18

Wiosna, wiosna p. Dr. Rudolfa R.	19
Wierna posłanka p. M. H.	20
Sierota p. Z. Morawską	21
Smutna piosenka p. R. Kamińską	22
Pożegnanie. Do H... R... p. S. Ż. D.	23
Z życia p. J.	24
Duet na poddaszu p. Dr. Rudolfa R.	25
Co ja lubię. Krakowiaczek p. Zochnę z nad Bucza	26
Nad brzegiem Dniestru p. Dr. Rudolfa R.	27
Smutna dziewczyna p. Tomasza Olizarowskiego	28
Starzec w gronie dzieci p. L. Niemojowskiego	29
Wieczór p. J. Chm.	30
W noey letniej p. autora pamiętek z Litwy	31
Chciałabym być p. Zochnę z nad Bucza	32
Ideaty, widma, czary p. autora pamiętek z Litwy	33
Piosaka wstępna	34
Urzeczony	35
Cień	36
Serce	37
Nowa wiosna p. H. Kwiatkowskiego	38
Wzgardzeni p. Juliana Łętowskiego	39
Sflux p. Mirona	40
Do pracy p. Natalię Krz...	41
Góra św. Bernarda	42
Z Nekrasowa p. Mirona	43
Do mojej doli p. T. Olizarowskiego	44
Sonet zimowy p. T. Olizarowskiego	45
W noey jesiennej p. autora pamiętek z Litwy	46
W Maju p. Dr. Rudolfa R.	47
Pożegnanie jaskółki p. T. Olizarowskiego	48
U ruin Krupego p. Natalię K.	49
Klasztor. Gawęda p. Ludwika Niemojowskiego	50
Z Heinego p. autora pamiętek z Litwy	51
Jesienią p. J. Łętowskiego	52

Korespondencye krajowe i zagraniczne.

Z Rzymu	3, 4, 5
Z Paryża	6
Z Londynu	10, 11, 12, 31, 32, 33, 34, 35, 36
Z Madrytu	27, 28, 31, 32, 40, 42, 43, 44, 45, 48, 49, 51
Z Niemiec	20, 21, 22, 23, 24, 46, 47, 48
Ze Lwowa p. B. Ł.	8, 16, 17, 37, 43, 44, 46, 51
Z Kijowa	9
Z Włocławka	20, 30, 43

Przegląd piśmienniczy.

Poezye Goethego tłum. Hugo Zathę p. J. Prackiego	1
Pierwsza miłość. Powieść F. Jeske Chońskiego p. J. K. Gregorowicza	2, 3
Stopniowa droga do książki. Ruchome abecadło p. Wincentego Trybulskiego p. J. P.	12
Biblioteka Warszawska i Ateneum z końca r. 1878 p. S.	13, 14, 15
Przewodnik opisowo-porównawczy do wyuczenia czytania i pisania po polsku p. M. J. Konstantynowicza p. J. P.	13
Łokciem i miarką, powieść Stanisława Grudzińskiego p. J. Prackiego	14
O cześć ojcowską, powieść W. Przyborowskiego p. J. K. G.	16

Pogadanki o mądrych ludziach, dobrych książkach i pożytecznych wiadomościach p. Bożydara Pasiecznika p. J. P.	16
Dwa worki złota, powiastka dla rolników i rzemieślników p. Aleksandrę Marczewską p. J. K. Gregorowicza	30
Biblioteka Warszawska i Ateneum r. 1879 kw. I, p. S. W.	32, 33, 35, 36, 37
J. I. Kraszewski, powieści historyczne VIII Stach z Konar p. S. W.	38, 40
Dawne wychowanie szkolne p. J. Zaruskiego S. W.	41, 42
Goethe i Mickiewicz p. Dr. B. Ł.	45, 46

Podróże.

Wspomnienia z podróży po kraju Basków, z francuzkiego p. Albinę Piotrowską	1, 2
Konstantynopol, wyjątki z dzieła Edmunda de Amicis p. J. Belejowską	3—10
Afganistan	9, 10
Listy z podróży p. Stefana Marusińskiego: Alger	15, 16
W Egipcie Aleksandrya	17, 18, 19
Kair	38
Sint	39
Keneh	40
Luxor	49
Na ruinach stubramnych Teb.	50

Artykuły naukowe.

Gawędy naukowe. Kwestya oświetlenia elektrycznego. Iskra elektryczna. Prace Dawy'ego. Stosy galwaniczne. Światło elektryczne. Regulatory. Machiny magneto-elektryczne Faraday, Wilde, Siemens. Lamy elektryczne. Świece Jabłockowa. Późniejsze udoskonalenia. Prace Edissona	11
--	----

Życiorysy.

Tomasz Alva Edison p. J. Belejowską	7, 8
Henryk Watsworth Longfellow	13

Pogadanki.

Nr. 31, 34, 39, 41, 49.

Sprawozdania o modach.

Z Paryża 3, 7, 10, 14, 19, 23, 29, 37, 42, 44, 45, 51	
---	--

Kronika paryzka.

O wystawie powszechnej (ciąg dalszy)	1, 2
O pracowitości Francuzów i dziele p. Sayous	11, 12, 13
O dziele p. Spencer'a dotyczącego pierwotnej religii ludzkości	15, 16, 17
O teatrze francuzkim i autorach sztuk dramatycznych	18, 19, 20
Mapa księżycy	25
Nowy zwrot w powieści p. Zola	31
Bracia Zenganno, powieść p. E. Goncourt	34, 35

Dzieło o Chinach przez Marko-Polo i opowiadanie pewnej paryżanki p. t. z Marsylii do Schanghai	36, 37
Z literatury Europejskiej nowożytnej. Poezja Celtycka	38, 39, 40, 41, 42
Kilka słów o dramatach perskich	47, 48
Wybór utworów dramatycznych z tegoczesnej literatury greckiej. Komedia: Wybór małżonki	49
Ubóstwienie kobiet. August Comte. Religia humanitarna pozytywistów	50

Artykuły różnej treści.

Zakład rękodzielniczy dla kobiet	1
Pokarm to życie p. Dr. Stefana Kuczyńskiego	40
Drobne rysy z życia pisarzy i artystów	43
Koszykarstwo p. T. J.	47
Szkoła kucharek w Warszawie	47

Szarady.

Nr. 2, 9, 18, 19.

Ryciny kolorowe.

Nr. 3, 7, 9, 13, 16, 20, 24, 26, 30, 32, 39, 42, 46, 50, 52

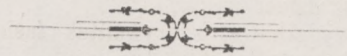
Dodatek obejmujący ubiory i roboty Ryciny Paryżkie kolorowane. Desenie do haftu białego i kolorowego, oraz rozmaite kroje.

Aplikacja na suknie, płótnie, jedwabnej i wełnianej materii itp.	1, 18, 48, 51
Bielizna damska, męzka i dziecienna	15, 16, 17, 12, 14, 32, 45
Buciki rozmaite dla osób dorosłych i dla dzieci	5, 10, 17, 30
Bizuterie modne	7, 49
Branzolety	7
Boa z puszką łabędziego i szydełkowe dla dzieci	4
Bluzy	6, 15, 23
Brzeżki	28, 40
Bizuterie dzietowe	29
Bluza i mufa z kieszenia na ładunki do polowania	46
Burnus z kapturkiem	47
Barecik, mufa i kołnierz futrzanny	48
Czepki wizytowe, negliżowe, nocne, kąpielowe itd.	2, 3, 7, 11, 15, 25, 28, 32, 34, 45, 49
Chustki do nosa dla dam i dla mężczyzn	11, 17, 21, 26, 33
Chusteczki siatkową, szydełkową, i drutową robotą	8, 34, 37
Chusteczki koronkowe, krepowe, muslinowe, aksamitne, fularowe tiulowe itd.	2, 3, 5, 7, 13, 15, 16, 21, 30, 31, 32, 33, 35, 43
Czapeczki męzkie	7
Czapeczki dla dzieci	41
Czapek i ubranie dla piastunki	41
Czapeczka włóczkowa dla dziecka	49
Desenie na krzyżową robotę perełkami itd.	4, 8, 19, 22, 30, 31, 42, 47
Desenie do wyszywania włóczką, jedwabiem lub kordonkami na pantofle, poduszki do kanapy, pokrycia mebli itd.	3, 4, 5, 6, 11, 13, 16, 18, 20, 23, 30, 31, 35, 37, 42, 43, 45, 47, 51
Desenie do haftu białego na kołnierzyki, mankiety, poszewki, szlak do spodnie, kaftaników, narożniki i do chustek od nosa, krawatek itd.	6, 12, 13, 14, 15, 16
Desień do poduszki kościelnej	52
Dolmany	42, 47, 48
Dywany	12, 42
Desień do wyszywania sutaszem do płaszczyków, sukienek itp.	47
Ekran	1, 12, 31, 41
Fartuszki z jedwabnej i wełnianej materii, mory, aksamitu itd.	15, 20, 23, 25, 35, 46
Fartuszki do gospodarstwa	14
Fartuszki dla dzieci	1, 6, 22, 27, 34, 35
Frendzle rozmaite	6, 17, 19, 22, 26, 28, 29, 32, 34, 36, 37, 40, 44, 45, 48, 52
Futurał na nożyczki	19

Firanki	25, 45	Narożniki do podszewek, kołnierzyków, chustek do nosa, serwetek itd. haf. atłaskiem kolorami koronkowe itd.	20, 28, 33, 37, 38, 41, 48, 52
Fotele z haftem	35	Negliże	15, 27
Futurał na noże, widelce i łyżki	35	Napierśniki dzieciinne	10
Garnirunki do sukien'vêtement kołnierzyków i t. d.	13, 15, 25, 46, 47	Naszyjnik i krzyżyk	7
Garnirunki do spodnic, majtek, koszul i kaftaników	14, 46, 47	Nesesar	19
Guziki rozmaite	19, 23, 26, 47	Okrycia na bal, do teatru, spacerowe itd.	2, 11, 19, 41, 44, 45, 52
Gorsyki dla osób dorosłych	6, 14, 22, 45	Obrusy ozdobne	19
Gorsieczki dla dzieci	48	Obrus na ołtarz	35
Gwiazdki szydełkowe, z frywolitek tasiemczki, mignardisy itd.	31	Płaszczki od deszczu, podróżne, kąpielowe, spacerowe, watawane, aksamitne, jedwabne itd. dla osób dorosłych i dla dzieci	2, 6, 13, 14, 19, 23, 26, 28, 35, 41, 44, 47, 52
Grzebienie i szpilki do głowy modme	21	Paletoty dla osób dorosłych i dla dzieci	1, 2, 10, 11, 13, 19, 21, 22, 23, 28, 35, 44, 47, 51
Haft atłasowy, płaski, koronkowy	6, 14, 15, 16	Pantofle damskie i męzkie	1, 18, 28, 30, 37, 49
Haft jedwabiami i włóczkami kolorowanie, na skórze, aksamicie, płótnie, suknie i materii	2, 3, 4, 5, 6, 7, 10, 51	Penioary	15
Haft złotem	4, 41	Poduszki na kanapę i pod nogi	1, 6, 8, 17, 18, 23, 31, 33, 38, 42, 43, 47, 49, 51
Haft perski	28	Parasole i parasolki ozdobione haftem, koronką, sznurem, wstążką itd.	18, 20, 27, 43
Kapelusze okrągłe i wiązane dla osób dorosłych	1, 3, 4, 8, 11, 12, 14, 17, 19, 20, 21, 25, 27, 28, 29, 32, 33, 35, 37, 42, 43, 44, 47, 48, 49, 52	Poduszki na toaletę do szpilek	4, 12, 19, 49
Kapelusze dla dzieci	1, 20, 21, 22, 28, 32, 33, 36, 43, 47, 49, 52	Pasmanteryja, szlaki i wyszycia do okryć, sukien itd.	19, 27, 29, 47
Kapotki dla osób dorosłych i dla dzieci	5, 17, 19, 34	Poduszka kościelna	52
Kaftaniki aksamitne, kaszmirowe, jedwabne z rękawami i bez rękawów, wcięte, wolne, zdobne wyszyciem z dżetu, taśmy, koronki, pasmanteryi piór, futra itd. (patrz paletociki)	47	Portjery	29
Kaftaniki dla dzieci	41, 49	Patarafki	3, 14, 37, 44
Kaftaniki nocne	15	Pudełka na kołnierzyki, negliżyki, przybory do szycia	23, 25, 27, 46, 48
Kaftaniki do ubrania porannego	15, 36	Pasy haftowane krzyżową robotą do krzesel, taboretów i t. d.	40, 44, 49
Kaftaniki włóczkowe, szydełkowe i robione na drutach dla osób dorosłych i dla dzieci	10, 41	Pokoik, meble i ubrania dla lalki	2
Kołnierzyki stojące, wykładane, haftowane, gładkie, z koronką itd.	2, 6, 13, 14, 15, 22, 23, 27, 29, 36, 40, 41, 48	Półeczki ozdobne do książek	3
Krezy rozmaite	31, 37, 45, 49, 51, 52	Pudełeczka rozmaite	3
Koronki irlandzkie, wysnuwane na tiulu z koronkowej tasiemczki, szydełkowe, z mignardise i tasiemki itd.	2, 3, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 14, 15, 18, 21, 22, 23, 27, 30, 31, 36, 38, 40, 41, 43, 45, 46, 51	Podkładka do pisania	5
Kapturki szydełkowe, drutowe, watawane dla osób dorosłych i dla dzieci	51	Przykrycie na lampę	8
Kokardy do ubrania głowy	5, 7, 49	Przykrycia na imbrzynek z kawą	10
Kokardy do krawatów i kołnierzyków	2, 7, 13, 17, 27, 34, 36, 44, 45	Powijak	10
Koszyki do robót, papierów negliżyków i t. d.	1, 3, 4, 12, 16, 18, 22, 28, 40, 44, 51	Poduszka dla dziecka noszonego na ręku	10
Krawatki z tiulu, muslinu, krepy, piór, wstążek i materii	4, 7, 11, 15, 16, 19, 23, 30, 33, 46, 49, 51	Poszewki ozdobne	12, 17, 21
Koroneczki z szydełkowe z plecionki, mignardise itd.	15, 16, 29, 31, 42, 49	Powłóczka na pierzynkę	12
Kwadraty tiulu, koronki, haftu, siatki, szydełkowe itd.	7, 12, 15, 20, 25, 38, 43, 49	Parawaniki	12, 31
Kostiumy	1, 3, 7, 16, 20, 25	Peleryni	19, 28, 40, 49, 52
Kamizelki dla osób dorosłych i dla dzieci	8, 11, 16, 34	Paski modne	19
Koszuleienne i nocne, damskie, męzkie i dla dzieci	10, 15, 17, 32, 36, 45	Przykrycie z koronki irlandzkiej na kołderkę i poduszczyk do chrztu	22
Krzesła z haftowanymi pasami	10, 29, 33, 46	Pończochy modne	25, 42
Kurtka z futrem dla chłopca	47	Pokrowiec na parasol	27
Kamień z poduszką do przypinania roboty	4	Półka	27
Kratki ażurowe	6, 12, 13, 22, 26, 28, 29, 32, 33, 36, 44, 52	Przepięcia do firanek	29
Kołdry	12, 20, 21, 32, 40, 42	Przykrycie na koszyk	29
Kapa na łóżko	12, 35	Przykrycia na poręcze sofy i krzesel	31
Karczki i rękawy do koszul	14	Poduszka do okna ozdobiona haftem	35
Książeczka do igieł	19	Pokrycie na doniczkę z kwiatami	35
Kolebka strojnie prz. brana	21	Podstawka miedziana pod karawkę ozdobiona rysunkiem wypalonym	44
Kufereczek z haftowanymi pasami	48	Rękawy do sukien	4, 8, 19, 21, 23, 26, 29, 34, 38, 44, 49
Książka do notatek gospodarskich	10	Rzuciki rozmaite	6, 7, 11, 21, 29, 32, 40, 52
Książka do nabożeństwa	10	Róg do serwet, kołnierzyków, chustek do nosa itp.	1
Lambrekiny do firanek, portjer, koszyków stolów itd.	27, 28, 46, 49	Rękawiczki	2, 19, 25, 49
Lusterko ręczne ozdobione haftem	11	Ręczniki ozdobne	4, 12, 17, 18, 28, 34, 49
Litery do znaczenia bielizny	17, 19, 42	Suknie balowe, wieczorowe, wizytowe, spacerowe i domowe	1, 2, 3, 5, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 21, 22, 23, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 41, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 51
Mankiety rozmaite	2, 6, 15, 22, 27, 31, 36, 40, 48	Suknie dla panienek	3, 4, 5, 8, 10, 13, 15, 16, 19, 26, 30, 31, 32, 34, 36, 37, 44, 45
Monogramy	3, 12, 17, 19	Suknie dla dzieci	1, 2, 4, 5, 7, 10, 13, 14, 15, 19, 21, 22, 23, 25, 26, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 48, 51
Majtki damskie i dla dzieci	1, 15, 17, 48	Suknie ślubne	7, 20, 23, 38
Malowanie na drzewie	3	Staniki do sukien	1, 2, 5, 11, 13, 18, 20, 21, 22, 34, 38, 40, 41, 44, 47, 48
Marki do wista	3	Spódniczki białe pod suknie	6, 15, 17, 31, 36
Medaliony z drogiem kamieniami	7	Spódnice do sukien	6, 18, 26, 32, 41, 43
Mitenki	7, 33	Spódniczki kolorowe letnie i zimowe	15, 17, 31, 43, 46
Mantyle	19, 31	Staniki pod suknie	40
		Serwety na stół lub na meble siatkowe, gipurowe, szydełkowe	1, 8, 10, 12, 13, 15, 16, 18, 20, 21, 27, 29, 31, 33, 35, 36, 38, 41, 42, 44, 45, 51

Szlaki do haftowania, stebnowania, wyszywania i t. d.	1, 4, 6, 7, 12, 15, 16, 17, 23, 26, 27, 28, 29, 32, 34, 40, 43, 46, 47, 49
Szlaki na meble haftowane jedwabiami, włóczką, pelami itd.	1, 4, 7, 10, 13, 15, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 36, 38, 40, 43, 45, 46, 47, 51
Szlaki do woalek, chusteczek itd.	7
Szlaki rozmaite	1, 2, 3, 7, 10, 11, 13, 14, 16, 25, 28, 30, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 43, 44, 45, 51
Ściegi rozmaite	1, 2, 5, 8, 25, 31, 32, 51
Serwety zdobne haftem	4, 19
Szlafroki	5, 29, 30, 45
Spódniczki dla dzieci letnie i zimowe	6, 10, 49
Szmizetki	7, 11, 13, 21, 36
Szkatułki	4, 8, 10, 25, 27, 42
Staniczki dla dzieci	10
Sztuczny kłębek	16
Sznurówka i pasek do prostego trzymania	32
Sukienka dla dziecka noszonego na rękę	32, 41
Serwetka dla dziecka	37
Szalczki do ubiorów dzieciennych	41
Szalik z haftowaniem przykryciem	49
Szczotka do falban plisowanych	51
Tuniki	26
Toczki	27
Trzewiki do ubrania domowego, ślubnego balowego, spacerowego	5, 22, 30, 49
Turniury	6
Tła rozmaite na kanwie, robotą szydełkową, drutową i t. d.	1, 4, 8, 10, 22, 27, 34, 37, 40, 42, 48
Taborety ozdobione robotą krzyżową i haftem	5, 18, 22, 33
Torebki do robót itd.	1, 4, 15, 29, 34, 37
Teki do nut, papierów itd.	32, 41
Teki do robót, na chustki do nosa itd.	4
Tren do przypięcia do sukni	10
Troki do pledu	25
Torsadki	19, 27
Trzewiki dla dzieci	41
Toaleta z przykryciem	52
Ubranie domowe, spacerowe, balowe, ślubne, wieczorowe, do teatru	1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 23, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 36, 38, 40, 41, 42, 44, 45, 46, 48, 51
Ubranie dla pańienek	3, 4, 11, 12, 16, 17, 19, 21, 26, 28, 29, 30, 31, 42, 44, 45, 52
Ubranie dla dzieci	2, 4, 6, 13, 17, 19, 23, 26, 28, 29, 30, 33, 36, 37, 38, 40, 41, 44, 45, 51
Ubranie do konnej jazdy	14, 41, 42
Uczesania rozmaite	11, 13, 28, 29, 34, 43, 52
Upięcia z kwiatów do sukni balowej	2
Ubranka głowy balowe	6
Ubranie kostiumowe	6
Ubranie żałobne	29
Vêtement rozmaite dla osób dorosłych i dla dzieci formą princesse, zapięte z tyłu, z boku itd.	36, 38, 43
Wszystki, hafty atłaskiem, koronkowe, szydełkowe, wyszywane na tiulu itd.	1, 3, 10, 15, 20, 28, 31, 32, 34, 36, 40, 49
Woreczki do robót	7, 37
Wyszycia na różnych materyałach, jedwabiem, sznelą włóczką itd.	1, 16, 20, 27, 33, 37, 38, 42, 43, 44, 49, 51, 52
Wachlarze balowe, spacerowe, do teatru	2, 5, 7, 18, 19, 49
Woalki	3
Wywodzenie na tiulu	2, 3, 5, 7, 10, 16, 21, 23, 27, 28, 30, 34, 36, 40, 41, 51
Wycieraczka do piór	3, 45, 51
Wieszadło do kluczyków	4
Wałki pod głowę	13, 28, 41
Worek do nóg	46
Zakończenie do krawatek, woalek, chusteczkowe, siatkowe, tiulowe, gipiurowe, koronkowe, szydełkowe, haftowane itd.	2, 4, 33, 36, 37, 43, 51

Ząbki do przybrania bielizny, sukien, fartuszków itd.	3, 4, 5, 10, 11, 14, 15, 17, 34, 38, 42, 48
Zarzutka na głowę	3, 21, 28
Zaboty	7, 13, 14, 17, 28, 37, 43
Zasłona do okna	22, 33, 45, 51



Formy.

N. 2. Kostium niedotyający ziemi. Sukienka princesse. Fartuszek dla małych dzieci. Chusteczka. Kołnierzyk szalowy do stanika. Duży wykładany kołnierzyk. Desenie do haftu i koronki. Monogramy do haftu i roboty krzyżowej. Okrycie do teatru. Półwiegły stanik. Paletot dla chłopca. Ubranie dla chłopca. Stanik robiony na drutach do sukienki dzieciennych. Paletocik wcinany. Meble do pokoju lalki.

N. 6. Szlafrok formą princesse. Vêtement. Stanik do gorsu ze stojącym kołnierzem. Fartuszek bluzkowy dla dzieci. Kostium wieśniaczki. Kostium włoski. Stanik z baskiną frakową i tunika. Kaftanik ranny. Kapotka i płaszcz dla małego dziecka. Spódnica z trenem. Krótka spódnica z turniurą. Kaftaniczek dla chłopczyka. Kołnierzyki ze szmizetkami i mankiety. Domino. Draperye do sukni. Desenie i monogramy do haftu i krzyżowej roboty.

N. 10. Półwcinany paletocik dla młodej pańienki. Stanik pod szyję z baskiną. Stanik z kamizelką do ubrania. Sukienka szydełkowa dla dziewczynki. Koszulki dla małego dziecka. Czepek neglizowy. Suknia princesse z przypinanym trenem. Okrycie wiosenne dla młodej pańienki. Kamizelka, stanik i draperya do sukni. Sukienka haftowana dla dzieci. Sukieneczka, kaftaniczek i poduszka dla dziecka noszonego na rękę. Napierśnik dla dziecka. Staniczek do długiej spódniczki. Staniczek do długiej flanelowej spódniczki. Bucik dla dziecka. Monogramy i desenie do haftu, krzyżowej roboty i koronki.

N. 15. Penioar. Koszula dzienna zapinana na ramionach. Koszula dzienna prosto ścięta z przodu. Koszula dzienna z gorsecikowym przybraniem. Koszula dzienna ze szmizetkowym przybraniem. Majtki z okrągłym i z prostym paskiem. Koszula nocna. Kaftanik nocny. Chusteczka na szyję. Negliz formą princesse. Płaszcz z peleryną. Płaszcz i sukienka z karczkiem dla dziewczynki. Bluza dla chłopca. Fartuszek z napierśnikiem. Fartuszek do gospodarstwa. Kołnierzyk podwójny. Szeroki wykładany kołnierzyk. Stanik bawetowy. Płaszcz. Tunika do sukni. Desenie, monogramy i koronki.

N. 18. Płaszcz z pelerynowymi rękawami. Płaszcz z peleryną. Mantyla z szalowymi końcami. Płaszcz z peleryną dla dziewczynki. Sukienka princesse dla pańienki. Paletocik z fałdowanymi plecami dla dziecka. Paletocik wcinany ozdobiony haftem. Kosz. do robót, na neglizy i t. p. Vêtement neglizywe (houppelinde). Stanik z baskiną i spódnica ubierana. Płaszcz z szerokimi rękawami. Półwcinany paletocik dla pańienki. Peleryna. Paletot dla chłopca. Paletocik z częścią kamizelkową dla pańienki. Płaszcz podróżny. Płaszcz z pelerynowymi rękawami. Stanik do sukni. Krótkie vêtement do sukni. Monogramy i desenie.

N. 23. Półwiegły paletocik. Stanik i tunika do sukni. Sukieneczka princesse z kaftanikiem. Ubranie dla chłopca. Vêtement à panier z długą kamizelką. Stanik wycięty i draperya do sukni. Fartuszek. Sukienka wycięta dla dziewczynki. Stanik do

ubrania dla chłopca. Płaszcz z peleryną dla dziewczynki. Kołnierzyk marynarski i haftowany kolorowo dla dziecka. [Draperya do sukni. Desenie i monogramy.

N. 28. Peleryna ozdobiona haftem. Stanik długi i tunika. Ubranie kąpielowe. Płaszcz i pantofel kąpielowe. Fartuszek z napierśnikiem. Piłka robiona na drutach i wypchana watą. Ubranie ze stanikiem z baskiną i długim żabotem. Vêtement formą princesse. Paletot. Sukienka wycięta dla dziewczynki. Paletocik i fartuszek z ramiączkami dla dziewczynki. Ubranie do gimnastyki dla chłopczyka. Kołnierzyk z chusteczką i mankiety. Vêtement à panier do ubrania. Ubranie z draperyą na spódnicy i ze stanikiem palecikowym. Ubranie z vêtement. Desenie, monogramy i litery do znaczenia bielizny.

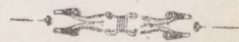
N. 31. Mantyla z szalowym kołnierzem. Fartuszek bluzkowy dla dziewczynki. Stanik do sukienki dla dziecka. Kaftaniczek dziecienny. Czółko dla chłopca. Pasek dla prostego trzymania się dla dziewcząt. Pasek dla prostego trzymania się dla chłopców. Stanik z bewetem i tunika. Sukienka ochronna dla dzieci. Koszula dzienna zapinana z tyłu, z kołnierzem wykładanym i mankiety dla chłopców. Sukienka ranna dla dziewczynki. Sukienka formą princesse dla dziecka noszonego na rękę. Stanik i tunika do ubrania. Spódnica do sukni. Tunika do ubrania. Spodnice z długim paskiem z tyłu i z kolistym paskiem. Monogramy i litery do haftu krzyżkowego.

N. 36. Paletot z odcinaną baskiną. Sukienka wycięta dla dziecka. Paletocik z karczkiem i paskiem. Fartuszek dla dziecka. Szmizetka z kwadratowym wykresem. Szmizetka kamizelkowa. Koszula ranna męzka. Tunika do sukni. Spódnica z przyszytym trenem. Spódnica z przypinanym trenem. Futerał na noże, łyżki i t. p. Kołnierzyk tiulowy. Desenie do haftu, koronki i krzyżowej roboty.

N. 40. Ubranie do konnej jazdy. Ubranie dla chłopczyka. Kaftanik szydełkowy dla dzieci. Kaftaniczek i czepek do chrztu. Vêtement dla młodej pańienki. Płaszcz z dolmanowymi rękawami. Vêtement à panier. Peleryna. Ubranie dla chłopca. Czepek dla piastunki. Sukienka wycięta dla dziewczynki. Płaszcz dla dziecka noszonego na rękę. Vêtement i draperya do sukni. Desenie, monogramy i litery do bielizny.

N. 45. Płaszcz formą paletotową. Płaszcz jesienny z szerokimi rękawami. Kapturek do płaszczka podróżnego. Paletot wcinany. Gorset z niskimi plecami. Gorset z przypinanymi częściami na biodra. Stanik i draperya do sukni. Okrycie z szalowymi końcami. Sukienka princesse dla dziecka. Koszuleienne, zapięte na ramionach i z listewką do ściągania. Płaszcz z fałdowanymi plecami dla dziewczynki. Monogramy, desenie do haftu i koronki.

N. 47. Paletot z dodaną częścią fałdowaną. Płaszcz z prosto ściętymi rękawami. Paletocik z dodanym karczkiem dla pańienki. Paletot z plecami z kilku części dla dziewczynki. Paletot dla dziecka. Burnus z kapturem. Kaftanik futrzany dla chłopca. Płaszcz z szerokimi rękawami. Płaszcz z rękawami idącymi od pleców. Bluza męzka. Stanik z przemarszczonymi przodami. Dolman dla pańienki. Vêtement dla dziewczynki. Paletot dla chłopca. Stanik bez rękawów. Monogramy i desenie do haftu.



Forma